



www.aktion-pro-afrika.de



Bulletin d'information n°14

1/11/11

Le plus important en bref:

- 3 nouveaux conteneurs avec du matériel médical envoyés en septembre au Mali
- Parrainages: 3000 euros pour des écoles, des sages-femmes et des postes de santé envoyés au Mali, le rapport sera publié dans le prochain bulletin
- Des crédits-micro: en décembre débutera un projet de production de volailles
- Projet: de l'eau potable pour 3 villages dans le secteur de Fallou :
Le BMZ accepte de donner des subventions , le chantier a débuté en octobre
- Equipement assuré pour la sage-femme de N'Tomondo
- Nouveau blog présentant les nouvelles du Mali: mali-infos.blog.de

Les réunions de l' Action pour l'Afrique

Normalement nous nous retrouvons tous les troisièmes mardis du mois, la prochaine fois exceptionnellement le mardi 29 novembre à 19h30, en décembre la réunion n'aura pas lieu.

La date et le lieu des autres rendez-vous seront précisés dans la page d'accueil – Normalement les réunions ont lieu à la gare de Langendreer, salle 6.

Heures d'ouverture de notre dépôt Baroperstr.41

Le dépôt est ouvert tous les troisièmes samedis du mois .
Pendant les heures d'ouverture on peut déposer des dons.
Les prochaines permanences seront les 19/11, 17/12/ 2011 de 10 à 12 heures.

Vous trouverez les heures d'ouverture des prochaines permanences dans la page d'accueil.

Vérifiez, s'il vous plaît, car il pourrait y avoir des changements au dernier moment

**Nous avons besoin
de VOTRE aide**

**Aktion pro Afrika e.V.
Kontonummer: 682227500
Bankleitzahl: 430 601 29
Volksbank Bochum-Witten**

Mardi 1/11/ Portes ouvertes dans le dépôt rue Baroper n° 41 de 14 à 18 heures

- 14h 30 présentation d'un film sur les bibliothèques Timbuktu
- 15h. 30 films et photos personnels
- 17h 00 film sur le Dogonland.

Ensuite collation, un moment convivial pour discuter.

Nous participerons à 2 marchés de Noël :

Le 22/11 à Herne et du 12 au 18/12 à Witten.

Nous vous attendons nombreux à nos stands, pour Witten. Il nous manque des bénévoles, qui peut nous aider un ou plusieurs jours de 14 à 19 heures ?

Notre participation aux marchés est gratuite en tant qu'association bénévole.

Des nouvelles d'Allemagne

1. Visite de la présidente de l'APA-Mali Haby Dembele en juillet en Allemagne

Suite à une invitation privée Haby est restée 2 semaines en Allemagne, mais bien vite le devoir l'a rappelée à l'ordre. Lors d'une excursion au bord du Rhin et de la Moselle, Haby a pu longuement discuter avec des membres de l'organisation Aide pour le Mali de Longkamp. Dans l'école R. Steiner de Bochum, elle a fait un exposé sur le Mali et sur notre travail là-bas, environ 150 élèves étaient présents et ont vivement participé à la discussion. Elle a aussi fait de la cuisine africaine avec l'association civile de Essen. Pendant le repas il y a eu des échanges très intéressants. Ce séjour a fini en beauté lors d'une petite fête africaine dans notre jardin.



Haby cuisinant africain



Visite auprès de l'Aide pour le Mali

2. Conférence « Démocratie et participation – un voyage dans le temps au Mali »

Le vendredi 7/10/2011, Monsieur Djouroukoro Diallo a fait une conférence ayant pour sujet "Démocratie et participation – un voyage dans le temps au Mali". Le public a été nombreux. Il a expliqué la longue tradition démocratique et culturelle spécifique au Mali. Une vive discussion a parachevé cette conférence.

3. Envoi d'un conteneur avec du matériel médical en septembre

Cette fois-ci le ciel était avec nous! En effet c'est pendant 2 magnifiques journées de fin d'été que nous avons rempli 340 petits conteneurs sur pied. Ce fut une vraie compensation pour l'année passée où nous avons fait le même travail dans la neige.

Le Ruhrnachrichten et le WAZ (journaux régionaux) ont publié un article sur cette journée (les articles sont joints à la fin du bulletin d'information).

Nous avons chargé beaucoup de matériel médical, 54 lits avec matelas et des tables de nuit, 21 lits pour enfants, 7 tables d'opération, 1 lampe d'opération, plusieurs stérilisateurs, beaucoup d'instruments chirurgicaux, des lunettes et des verres (pour plus de 30 000 lunettes), un instrument pour pratiquer l'arthroscopie, etc...

De plus il y avait de nombreuses machines à coudre, des machines à écrire et des vélos.

Nous avons été heureux de voir le grand nombre de bénévoles, ainsi le travail partagé a été plus facile pour tous..

Un groupe a été particulièrement sollicité: à partir de 8h. du matin ils ont dû aller chercher des lits pour enfants et adultes de 2 dépôts différents en faisant 4 transports pour les amener au conteneur. Notre entrepôt est trop petit pour un volume aussi important.



4. Stand d'information lors de différentes manifestations

Nous étions présents avec des stands d'information lors du festival africain de la Ruhr à Dortmund et d'une journée de l'Afrique à Hamm.

5. Le nouveau blog Mali

Quelques-uns de nos bénévoles actifs ont créé un nouveau blog. Il présente les informations actuelles sur le Mali. A lire sous l'adresse suivante:

Mali-infos.blog.de

Jetez-y un coup d'oeil de temps à autre, vous y trouverez aussi beaucoup d'informations sur nos activités.

Des nouvelles du Mali

Maternité à N'Tomondo, un village de 4500 habitants

La situation est catastrophique. A part une paire de ciseaux, des pinces et un stéthoscope la sage-femme ne possède aucun équipement. Le centre n'a ni eau ni électricité. Il n'y a que le bâtiment qui soit en bon état. La nuit les accouchements sont faits à la lampe de poche.

Entre-temps la Volksbank a accordé 2200 € de son programme d'aide pour offrir un équipement de base à la maternité. Il est regrettable que ce don ait été accordé après le départ du conteneur. Nous emmènerons les petits instruments lors d'un voyage en avion, la table d'accouchement devra attendre le départ d'un prochain conteneur en 2012. Dans le cadre du projet pour l'eau le poste de santé obtiendra bientôt de l'eau potable propre.

La table d'accouchement aujourd'hui

Ce qu'il nous faut absolument

2 lampes solaires	200 €
1 set de sage-femme	250 €
1 aspirateur chirurgical et	
1 appareil de réanimation	250 €
1 table d'accouchement	1500 €

Accordé par la Volksbank



Et voilà la nouvelle table d'accouchement

Nous cherchons encore des parrains qui seraient prêts à soutenir à long terme cette sage-femme très engagée dans son village N'Tomondo.

Nouveau Projet 2011

Des puits pour le Mali

Le BMZ a accepté notre demande. Nous recevrons une subvention de 75% de la totalité des frais. Ainsi il sera possible de construire les puits dans les villages Sirado et Soutiana. Dans le village N'Tomondo qui comprend 4500 habitants l'approvisionnement en eau se fait par une pompe solaire. D'une part l'eau est prise à un branchement dans le village d'autre part elle est conduite au poste de santé et à l'école par une canalisation. Les 3 villages ont participé au coût en versant 10% de la totalité des frais. L'argent a déjà été versé en mai sur le compte de APA-Mali



L'eau potable à Soutiana



Accueil à Sirado



Intensive Gespräche in Ntomondo

Offrez un parrainage

Une bonne occasion de libérer vos amis et votre famille du stress des cadeaux: demandez-leur simplement de faire un don à l'action pour l'Afrique.

Bref descriptif du projet des puits

Le groupe ciblé est la population des 3 villages Sahel et les personnes vivant dans les petites agglomérations éparpillées dans les environs de ces villages. Le village Sirado comprend 1400 habitants, le village Soutiana 300 et le village N'Tomondo 4500 habitants.

Objectifs et mesures prévues

L'objectif est l'approvisionnement en eau potable des 3 villages qui se trouvent dans la région de Sahel. Dans le village Sirado il y a un puits traditionnel mais l'eau ne sert qu'au ravitaillement du bétail à cause de sa mauvaise qualité.

De plus il y a un forage de 40 mètres de profondeur datant de 86 qui livre de l'eau de bonne qualité mais qui doit être réparé. Ce forage doit être utilisé maintenant et être relié au nouveau puits prévu. Ainsi on pourrait assurer un rendement de 6 mètres cube d'eau potable par heure.

Levillage Soutiana a 3 puits ayant une grande teneur en sel, l'eau ne peut être utilisée que pour le bétail et le bâtiment. Il faut faire venir l'eau potable du chef-lieu Fallou éloigné de 8 km. Le puits prévu pourrait garantir la consommation d'eau pour le village.

A N'Tomondo il y a également 3 puits assez éloignés ayant de l'eau de mauvaise qualité. Un puits dans ce village ne couvre pas les besoins en eau potable pour les 4500 habitants. Une pompe solaire avec un petit château d'eau donnerait environ 15000 litres d'eau potable par jour en plus. Pour atteindre ces objectifs et assurer leur durabilité il faut se servir des structures déjà existantes dans ces villages. On prélèvera une redevance pour l'eau.

Financement de ce projet (en €):

1 ^{ère} année	Participation de l'Action pour l'Afrique	Participation des villages	Donation du BMZ	Dépenses globales	Prestation d'un tiers (par ex. l'Europe, les gouvernements etc.)
Somme globale	8 951	5 466	43 250	57 667	-----

Amicalement
H. Querfurt

Contact:

Dr.med.H.Querfurt

Rübezahlstr. 16

45134 Essen

querfurt@t-online.de

Tel.: 0201- 472410

Article du WAZ – journal régional de Bochum

(La photo a été égarée- mais est semblable à celle que nous avons prise nous-mêmes

Un conteneur pour l'Afrique apporte du secours aux plus pauvres des pauvres

Bochum, le 04/10/2011, Anna Ernst

Bochum. L'association „Action pour l'Afrique“ envoie depuis Langendreer (quartier de Bochum) 3 cargaisons de dons humanitaires et médicaux au Mali situé à l'Ouest de l'Afrique- un des plus pauvres pays du monde.

Les 3 conteneurs sont remplis à ras-bord : 70 mètres cube de lits, pansements, chaises roulantes, instruments d'opération, appareils médicaux, vélos et autres objets qui ne sont plus utilisés dans les centres médicaux allemands et chez les particuliers, cheminent maintenant en mer. Leur destination : l'Etat du Mali en Afrique de l'Ouest.

Pendant toute une année les 30 bénévoles de l'Action pour l'Afrique ont rassemblé ces biens en frappant à la porte des hôpitaux, maisons de retraite, cabinets médicaux qui fermaient. Les locaux de l'association, dans l'ancienne caserne de pompiers devient peu à peu un vrai dépôt. Pendant leur temps libre, les bénévoles ont contrôlé les dons, les médecins de l'association ont vérifié les instruments médicaux.

Une longue liste

Au préalable ils avaient reçu une longue liste énumérant les besoins des partenaires maliens de l'association- un groupe de médecins africains. Ceux-ci avaient besoin des instruments qui constituent la base d'un cabinet d'auscultation ou d'une salle d'accouchement – base qui manque désespérément: des stéthoscopes ou des thermomètres par exemple. Tous ces instruments assurent en Allemagne un service médical de base mais n'existent pratiquement pas en Afrique de l'Ouest.

“Pour nous, Européens, inimaginable mais il faut savoir que dans beaucoup de villages au Mali les accouchements se font à la lampe de poche, sans source de lumière, sans table d'accouchement, sans un minimum d'équipement médical” rapporte Docteur Herbert Querfurt de ses nombreux voyages au Mali.

Situation dramatique

„Notre gouvernement construit certes de beaux bâtiments pour les hôpitaux dans les grandes villes“, ajoute le médecin africain Dr. Seydou Sougoule, mais partout à l'intérieur du pays il y a un grand manque d'équipement.“ Dans les campagnes, souvent éloignés de centaines de kilomètres d'un grand centre de santé, les conditions sont lamentables -, raconte le médecin. „Quand le conteneur arrivera dans quelques semaines au Mali il faudra décider dans quels villages les instruments seront envoyés - décisions très difficile à prendre. “En effet la demande est énorme, il manque de tout partout.

Tout cela motive particulièrement les partenaires de l'association allemande à poursuivre leur aide : soutenir des projets de construction de puits, sponsoriser des écoles, aider les infirmiers et les sages-femmes en leur offrant des programmes de bourses pour des stages de formation.

„Ce soutien que nous recevons de l'Allemagne nous donne du courage et de la force“, dit le docteur Sougoulé. Cependant les conteneurs ne livrent pas seulement de l'espoir : ils sauvent des vies.

Article du Ruhrnachrichten (sans photo)

De la rue Baroper à Bamako

LANGENDEER- De la rue Baroper, en passant par le port de Duisburg et ensuite Rotterdam jusqu'à Bamako (Mali). C'est par cet itinéraire que l'association Action pour l'Afrique a envoyé des dons vendredi .

33 bénévoles se sont relayés pour charger 2 conteneurs de chacun 70 mètres cube avec du matériel médical comme des lits d'hôpital, des défibrillateurs et des appareils pour électrocardiogramme. Tous ces appareils sont des dons. Quand les services hospitaliers et les cabinets médicaux ferment on nous donne les appareils »explique Dr Herbert Querfurt, fondateur et président de l'association. En plus du matériel médical de toutes sortes on a aussi envoyé des outils et des vélos.

Non seulement l'association gère des dons mais elle s'occupe aussi de projets pour construire des puits d'eau potable et des écoles. Dr Querfurt : « C'est grâce aux dons des parrains que de tels projets sont réalisables. Nous employons cet argent pour des projets communs- jamais pour des particuliers. Ce sont les partenaires au Mali qui se chargent de la distribution des dons. L'un d'entre eux est le Dr Sedou Sougoulé. « Les dons vont aux postes de santé à l'intérieur du pays.» dit-il. « Il manque là toute sorte d'équipement. »

« Les conditions de vie, l'assistance médicale et la formation scolaire sont catastrophiques au Mali. » dit Dr Querfurt. « Cette association s'engage pour y remédier. Le Mali est un des pays les plus pauvres au monde. Un enfant sur 5 meurt avant d'atteindre 5 ans »

Information culturelle : Dogon : patrimoine culturel mondial de l'Afrique

J'ai le grand plaisir de vous informer qu'il y a actuellement une très belle exposition sur laquelle j'aimerais attirer votre attention. Elle a lieu du 14 octobre 2011 au 22 janvier 2012 à Bonn.

Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland GmbH
Friedrich-Ebert-Allee 4
53113 Bonn
Nordrhein-Westfalen
Deutschland
<http://www.kah-bonn.de/>
Telefon: +49 228 9171

Les Dogons sont un peuple du Mali qui séduit par sa culture ancestrale et ses oeuvres artistiques. Toute cette région est devenue patrimoine culturel mondial. Il est conseillé de prendre un guide pour parcourir cette exposition afin d'en saisir tous les détails.